



108001

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7187800 / 10.05.2019  
Purch. ord. no.: 5500039817  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020644 / 06.10.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

180228728  
5009325368

Weights (gross/net)

Gross weight 1.070,160 KG Net weight 876,960 KG Volumes 1,440 M3

| Item   | Material Description                                                                        | Quantity | Weight     |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 0550725441<br>Hub System 4th/Rev Gear cpl<br>Customer article number: 0550725441 Position 4 | 1.120 PC | 876,960 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                          | 4 PC     | 60 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                       | 80 PC    | 103 KG     |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                           | 80 PC    | 21 KG      |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                                | 4 PC     | 9 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1120

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 4

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 16.05.19

Firma: *Chorena*

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber    blanc - Exemplaire pour commettant    wit - Exemplaar voor lastgever    blanco - Esemplare per committente    white - Copy for orderer    hvid - Exemplar for ordregiver  
rosa - Exemplar für Absender    rose - Exemplaire de l'expéditeur    rose - Exemplaar voor afzender    rosa - Esemplare per mittente    pink - Copy for sender    rosa - Exemplar for afsender  
bleu - Exemplar für Empfänger    bleu - Exemplaire du destinataire    blau - Exemplaar voor geadresseerde    blu - Esemplare per destinatario    blue - Copy for consignee    blaau - Exemplar for modtager  
grün - Exemplar für Frachtführer    vert - Exemplaire du transporteur    groen - Exemplaar voor vervoerder    verde - Esemplare per trasportatore    green - Copy for carrier    grön - Exemplar for beforderer

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.  
Die mit fett gedruckten Linien umrahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

\*Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzuheben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Gitter der Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.11.1 ADR.  
En cas de marchandises dangereuses indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.

|                                                                                                                                                                                                           |                                           |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                 |                                                          |                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhaimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |                                           |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                 | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                 |                                                          |                                     |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Götting S.21<br>Via dei Ciclamini 7026<br>1-70026 Modugno                                                              |                                           |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                 | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br>Schwoltzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D-71034 Ludwigsburg<br>www.schwoltzer-spedition.de                                                                                                                                                                                                           |                                                                                 |                                                          |                                     |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays                                                                                            |                                           |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                 | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                 |                                                          |                                     |  |
| <b>4</b> Ort und Datum der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br>Datum/Dat.                                                             |                                           |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                 | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br><br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR. on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                            |                                                                                 |                                                          |                                     |  |
| <b>5</b> Begleitende Dokumente<br>Documents accompagnant<br>- Litterschein 236353                                                                                                                         |                                           | <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br>38-6640404<br>16x 100cm | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Designation officielle de transport                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                    | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br>15166 | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³ |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières             | <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement           | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |                                                 | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)<br>Date |                                                          |                                     |  |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etabli à<br>Land<br>am<br>le                                                                                                                                                 |                                           |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                 | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                 |                                                          |                                     |  |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br>Magna PT B.V. & Co. KG                                                                                       |                                           |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                 | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br>Schwoltzer GmbH & Co.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                 |                                                          |                                     |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>Indications pour la détermination de la distance<br>Burgbernhaimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                     |                                           |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                 | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |                                                          |                                     |  |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>Anhänger                                                                                                                                                        |                                           |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                 | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                 |                                                          |                                     |  |
| Benutzte Gef.-Nr.                                                                                                                                                                                         |                                           |                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                 | <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                 |                                                          |                                     |  |